KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1368/88

af 18. maj 1988

om fastsættelse af betingelserne for henførsel af visse levende husdyr (hornkvæg) og visse sorter af sådanne dyr under de underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur, der er omhandlet i bilag E til tillægsprotokollen til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fastsættelse af en ny handelsordning

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2658/87 af 23. juli 1987 om told- og statistiknomenklaturen og Den Fælles Toldtarif (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1058/88 (2), særlig artikel 11, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionens forordning (EØF) nr. 4129/87 (3) har fastsat betingelserne for henførsel af visse levende husdyr (hornkvæg) og visse sorter kød af sådanne dyr under de underpositioner i Den Kombinerede Nomenklatur, der er omhandlet i bilag C til Aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Jugoslavien;

ved sin afgørelse 87/605/EØF af 21. december 1987 om indgåelse af en tillægsprotokol til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fastsættelse af en ny handelsordning (4) har Rådet ændret flere af de elementer, der er anført i bilag C til forordning (EØF) 314/83 (5); om indgåelse af samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien; den nævnte forordning (EØF) nr. 4129/87 var blandt andet baseret på elementerne i det nævnte bilag; denne forordning bør ændres for at tage hensyn til de indtrufne ændringer; af klarhedshensyn bør forordningen i øvrigt erstattes af en ny forordning;

bilag E til tillægsprotokollen til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fastsættelse af en ny handelsordning, der er indgået ved Rådets afgørelse 87/605/EØF omhandler følgende varer under henholdsvis KN-kode 0102 90 31, 0102 90 35 og 0102 90 37, 0201 10 90 og 0201 20 11, 0201 20 19 og 0201 20 39, 0201 20 51 og 0201 20 59:

1. hornkvæg (herunder bøfler), levende, andre end til avlsbrug, som endnu ikke har fået blivende tænder, og hvis vægt for handyr er mindst 350 kg, men ikke over 500 kg, og for hundyr mindst 320 kg, men ikke over 470 kg

2. hele kroppe, ferske eller kølede, af vægt 180 kg og derover, men ikke over 300 kg, samt halve kroppe eller »quartiers compenses«, ferske eller kølede, af vægt 90 kg og derover, men ikke over 150 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og ved torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt

3. forfjerdinger, adskilte, ferske eller kølede, af vægt 45 kg og derover, men ikke over 75 kg, med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt

4. bagfjerdinger, adskilte, ferske eller kølede, af vægt 45 kg og derover, men ikke over 75 kg — for såkaldte »pistoler« dog af vægt 38 kg og derover, men ikke over 68 kg — med svag forbening af brusken (især på torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt;

henførsel under disse KN-koder er betinget af, at det i artikel 5, stk. 4, i ovennævnte tillægsprotokol omhandlede certifikat fremlægges; det skal af dette certifikat fremgå, at de varer, det vedrører, dels er i overensstemmelse med ovennævnte underpositionstekster, og dels har oprindelse i og afsendes fra Jugoslavien;

(1) EFT nr. L 256 af 7. 9. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 104 af 23. 4. 1988, s. 1.
(3) EFT nr. L 387 af 31. 12. 1987, s. 9.
(4) EFT nr. L 389 af 31. 12. 1987, s. 72.
(5) EFT nr. L 41 af 14. 2. 1983, s. 1.

certifikatet skal i henhold til bestemmelserne i artikel 9 i Rådets forordning (EØF) nr. 802/68 af 27. juni 1968 om den fælles definition af begrebet varers oprindelse (1), senest ændret ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 3860/87 (2), opfylde bestemte betingelser;

det pågældende certifikats form samt betingelserne for dets anvendelse bør fastlægges; for at gøre det muligt for Fællesskabet at sikre sig, at betingelserne for udstedelsen af certifikatet overholdes, bør der fastsættes visse regler vedrørende udpegelsen af det udstedende organ;

certifikatets ordlyd samt betingelserne for dets udstedelse og anvendelse er fastsat efter fælles aftale med de kompetente jugoslaviske myndigheder; disse myndigheder har givet meddelelse om navnet på det udstedende organ;

i henhold til artikel 20, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3905/87 (4), gælder for tariferingen af de varer, der er omfattet af denne forordning, de almindelige tariferingsbestemmelser vedrørende fortolkningen af Den Kombinerede Nomenklatur og de særlige bestemmelser for dens anvendelse;

certifikatet skal udstedes på et af Fællesskabets officielle sprog samt eventuelt på et officielt sprog i udførselslandet;

ovennævnte tillægsprotokol trådte i kraft 1. januar 1988 efter den i artikel 8, stk. 2, omhandlede notifikation var afgivet, og det er derfor hensigtsmæssigt, at nærværende forordning finder anvendelse fra protokollens ikrafttrædelsestidspunkt;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Nomenklaturudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Henførsel af visse levende husdyr (hornkvæg) og visse sorter kød af sådanne dyr under de i bilag E til tillægsprotokollen til samarbejdsaftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien om fastsættelse af en ny handelsordning under anførte KN-koder:

— ex 0102 90 31, ex 0102 90 35 og ex 0102 90 37
— ex 0201 10 90, ex 0201 20 11 og ex 0201 20 19
— ex 0201 20 39
— ex 0201 20 51 og ex 0201 20 59

er undergivet de i denne forordning fastsatte betingelser.

(1) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 1.
(2) EFT nr. L 363 af 23. 12. 1987, s. 30.
(3) EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
(4) EFT nr. L 370 af 30. 12. 1987, s. 7.

Artikel 2

Uden at det berører bestemmelserne i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 802/68 skal der ved overgangen til fri omsætning i Fællesskabet af de i artikel 1 nævnte varer fremlægges et certifikat, der er udstedt i Jugoslavien, og som opfylder de i nærværende forordning fastsatte krav.

Artikel 3

1. Certifikatet, der udstedes med en original og to kopier, trykkes og udfyldes i overensstemmelse med formularen i bilag I på et af Fællesskabets officielle sprog samt eventuelt på det eller et af de officielle sprog i udførselslandet.

Toldmyndighederne i den medlemsstat, hvori varerne frembydes, kan kræve en oversættelse af certifikatet.

2. Originalen og kopierne udfyldes ved gennemskrivning på maskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde udfyldes de med blæk og blokbogstaver.

3. Certifikatets format skal være ca. 210 × 297 mm. Det anvendte papir skal veje mindst 40 g/ m². Til originalen benyttes hvidt papir, til den første kopi rosa papir og til den anden kopi gult papir.

4. Hvert enkelt certifikat skal være forsynet med et serienummer, efter hvilket der anføres nationalitetsmærket YU.

Kopierne skal være forsynet med samme serienummer og samme nationalitetsmærke som originalen.

Artikel 4

1. Originalen af certifikatet og den første kopi skal fremlægges for toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor varerne overgår til fri omsætning, inden tolv dage efter udstedelsesdatoen, sammen med de varer, de vedrører.

2. Den anden kopi af certifikatet fremsendes direkte af det udstedende organ til de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor varerne overgår til fri omsætning.

Artikel 5

1. Et certifikat er kun gyldigt, når det er behørigt attesteret af et udstedende organ, der er anført i listen i bilag II.

2. Et certifikatet er behørigt attesteret, når sted og dato for udstedelsen er angivet, og når det bærer det udstedende organs stempel samt underskrift af den person eller de personer, der er bemyndiget til at underskrive det.

Artikel 6

1. Et udstedende organ kan kun opføres på listen, når :

a) det er godkendt som sådant af udførselslandet

b) det forpligter sig til at kontrollere de i certifikaterne indeholdte oplysninger

c) det forpligter sig til efter anmodning at give Kommissionen og medlemsstaterne alle fornødne oplysninger til vurdering af rigtigheden af de i certifikaterne indeholdte oplysninger

d) det forpligter sig til inden tre dage efter udstedelsesdatoen at fremsende den anden kopi af hvert attesteret certifikat til de i artikel 4, stk. 2, nævnte myndigheder.

2. Listen revideres, når den i stk. 1, litra a), nævnte betingelse ikke længere er opfyldt, eller når et udstedende organ ikke opfylder en af de forpligtelser , som er pålagt det.

Artikel 7

På de fakturaer, der fremlægges til støtte for angivelsen eller angivelserne til fri omsætning, skal angives nummeret eller numrene på det eller de tilsvarende certifikater.

Artikel 8

Jugoslavien indsender til Kommissionen prøver på aftryk af de stempler, der anvendes af dens udstedende organ eller organer. Kommissionen meddeler medlemsstaternes toldmyndigheder disse oplysninger.

Artikel 9

Forordning (EØF) nr. 4129/87 ophæves.

Artikel 10

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den finder anvendelse fra 1. januar 1988.

Ovennævnte dyr og kødtyper henføres dog under de i artikel 1 anførte KN-koder :

— indtil 31. marts 1988 ligeledes ved fremlæggelse af et certifikat, der er i overensstemmelse med den formular, der blev anvendt indtil 31. december 1987

— indtil 31. august 1988 ligeledes ved fremlæggelse af et certifikat, der er i overensstemmelse med den formular, der var knyttet som bilag til forordning (EØF) nr. 4129/87.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. maj 1988.

På Kommissionens vegne

COCKFIELD

Næstformand

1. Eksportør (fuldstændig navn og adresse)	**CERTIFIKAT Nr. 0000** ORIGINAL **YU**
2. Modtager (fuldstændig navn og adresse)	**CERTIFIKAT** **for udførsel af hornkvæg og oksekød til EØF** (anvendelse af artikel 5, stk. 4, i tillægsprotokollen til samarbejdsaftalen mellem EØF og Jugoslavien)

NOTER

A. Certifikatet skal udarbejdes i en original og to kopier.

B. Originalen og de to kopier skal udfyldes enten på maskine eller i hånden. I sidstnævnte tilfælde skal de udfyldes med blæk og blokbogstaver.

C. Originalen af certifikatet og den første kopi skal forelægges for toldmyndighederne i den medlemsstat, hvor varerne overgår til fri omsætning, inden tolv dage efter udstedelsesdatoen sammen med de varer, som det vedrører.

3. Mærke, nummer, antal og varebeskrivelse	4. Position i Den Kombinerede Nomenklatur	5. Bruttovægt (kg)	6. Nettovægt (kg)

7. Nettovægt (kg) (med bogstaver)

8. Undertegnede ..... attesterer herved på det kompetente organs vegne (rubrik 9), at de ovennævnte varer har været genstand for dyrlægeundersøgelse i ....., jf. vedlagte veterinærattest af ....., har oprindelse i Jugoslavien og er i nøje overensstemmelse med beskrivelsen i bilag E til tillægsprotokollen til samarbejdsaftalen af 10. december 1987 mellem EØF og Jugoslavien

9. Udstedende myndighed

Sted

Dato

(Det udstedende organs stempel)

.....
(Underskrift)

BILAG II

Udstedende organ : SAVEZNI TRŽIŠNI INSPEKTORAT BEOGRAD